



Полина, 45 лет

<https://globerland.com/user/24384>

Город проживания: Франция, Ницца

Русский - родной

Французский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Испанский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

О себе

Опытный переводчик в Ницце с высшим экономическим образованием и опытом работы в сфере устных и письменных переводов более 15 лет. Многократно сопровождала русские и иностранные делегации на деловых переговорах, семинарах и тренингах.

Присяжный переводчик во Франции: переводы административных документов (свидетельство о рождении, о браке, о разводе и т.д.) для представления во французские учреждения.

Услуги удаленного представителя и дистанционный перевод по Zoom, Teams, Telegram, WhatsApp и др.

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удаленный перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Устный последовательный перевод - от 450 евро / день

Бизнес-сопровождение и сопровождение туристических групп - стоимость услуг рассчитывается индивидуально для каждого заказа

Образование

Образование и дипломы

Испанский язык - Официальная школа языков, Таррагона, ИСПАНИЯ - 2004 – 2008 □ Свидетельство о знании испанского языка как иностранного

Французский язык - Каннский международный колледж, ФРАНЦИЯ - 2003 – 2004 □ Диплом о знании французского языка

Высшее образование - Торгово-экономический институт, Санкт-Петербург - 2001 – 2007 □ Специализация: Бухгалтерский учет, анализ и аудит

Английский язык - Электротехнический колледж, Санкт-Петербург - 1998 – 2000 □ Специализация: Бухгалтерский

учет и контроль □ Сертификат переводчика-референта технической литературы (английский <=> русский)

Опыт работы

Работаю в качестве независимого переводчика с 2005 года

- Большой опыт работы в качестве устного переводчика-референта с французского и испанского языков
- Области переводческой экспертизы: юридический и бизнес-перевод (авокаты, нотариусы, суды, жандармерия, договоры, соглашения, переговоры и т.д.).
- Сопровождение предприятий и частных лиц – сделки, аренда, покупка недвижимости.

Дополнительно

- Диплом переводчика
- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/24384>

